

RECUEIL DE TEXTES

# Droit social

Volume I

Droit du travail

4<sup>e</sup> édition

Édité par

Jean-Philippe Dunand

Rémy Wyler

Anne-Sylvie Dupont

Bettina Kahil-Wolff

Helbing Lichtenhahn

# Table des matières

Avant-propos	V
Table des abréviations	XIII
<b>I. Droits fondamentaux</b>	<b>1</b>
1. Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (Cst.), RS 101 <i>Art. 8, 27, 28, 41, 95*, 110*, 114, 116, 117, 118</i> <i>(*avec disposition transitoire)</i>	3
2. Loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes (Loi sur l'égalité, LEg) du 24 mars 1995, RS 151.1	8
<b>II. Dispositions sur le contrat de travail</b>	<b>15</b>
3. Loi fédérale complétant le Code civil suisse (Code des obligations, CO) du 30 mars 1911, RS 220 <i>Art. 319 à 362</i>	17
<b>III. Protection des travailleurs</b>	<b>61</b>
4. Loi fédérale sur la protection contre le tabagisme passif (ci-après « LPTP ») du 3 octobre 2008, RS 818.31	63
4.1. Ordonnance sur la protection contre le tabagisme passif (Ordonnance concernant le tabagisme passif, OPTP) du 28 octobre 2009, RS 818.311	66
5. Loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Loi sur le travail, LTr) du 13 mars 1964, RS 822.11	69
5.1. Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1) du 10 mai 2000, RS 822.111	97
5.1.1. Ordonnance du DEFR sur les activités dangereuses ou pénibles en cas de grossesse et de maternité (Ordonnance sur la protection de la maternité, ci-après « OPMAT ») du 20 mars 2001, RS 822.111.52	133
5.2. Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail (OLT 2) (Dispositions spéciales pour certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs) du 10 mai 2000, RS 822.112	140

5.3.	Ordonnance 3 relative à la loi sur le travail (Hygiène, OLT 3) du 18 août 1993, RS 822.113	156
5.4.	Ordonnance 4 relative à la loi sur le travail (OLT 4) (Entreprises industrielles, approbation des plans et autorisation d'exploiter) du 18 août 1993, RS 822.114	167
5.5.	Ordonnance 5 relative à la loi sur le travail (Ordonnance sur la protection des jeunes travailleurs, OLT 5) du 28 septembre 2007, RS 822.115	186
5.5.1.	Ordonnance du DEFR sur les travaux dangereux pour les jeunes (ci-après « OTJeunes ») du 4 décembre 2007, RS 822.115.2	195
6.	Loi fédérale concernant des mesures en matière de lutte contre le travail au noir (Loi sur le travail au noir, LTN) du 17 juin 2005, RS 822.41	197
6.1.	Ordonnance concernant des mesures en matière de lutte contre le travail au noir (Ordonnance sur le travail au noir, OTN) du 6 septembre 2006, RS 822.411	205
7.	Loi fédérale sur les mesures d'accompagnement applicables aux travailleurs détachés et aux contrôles de salaires minimaux prévus par les contrats-types de travail (Loi sur les travailleurs détachés, LDét) du 8 octobre 1999, RS 823.20	211
7.1.	Ordonnance sur les travailleurs détachés en Suisse (Odét) du 21 mai 2003, RS 823.201	222
<b>IV.</b>	<b>Prévention des accidents</b>	<b>235</b>
8.	Loi fédérale sur l'assurance-accidents (LAA) du 20 mars 1981, RS 832.20 <i>Art. 1a à 9, 81 à 84</i>	237
8.1.	Ordonnance sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA) du 19 décembre 1983, RS 832.30	242
8.2.	Ordonnance sur la sécurité et la protection de la santé des travailleurs dans les travaux de construction (Ordonnance sur les travaux de construction, OTConst) du 29 juin 2005, RS 832.311.141	284

<b>V.</b>	<b>Personnel de la Confédération</b>	<b>317</b>
9.	Loi sur le personnel de la Confédération (LPers) du 24 mars 2000, RS 172.220.1	319
9.1.	Ordonnance-cadre relative à la loi sur le personnel de la Confédération (Ordonnance-cadre LPers, ci-après « O-cadre LPers ») du 20 décembre 2000, RS 172.220.11	352
9.2.	Ordonnance sur le personnel de la Confédération (OPers) du 3 juillet 2001, RS 172.220.111.3	359
9.3.	<i>Ordonnance concernant la commission de conciliation</i> selon la loi sur l'égalité (ci-après « OConCLEg ») du 10 décembre 2004, RS 172.327.1	427
<b>VI.</b>	<b>Contrats de travail spéciaux</b>	<b>431</b>
10.	Loi fédérale sur la formation professionnelle (LFPr) du 13 décembre 2002, RS 412.10	433
11.	Loi fédérale sur le travail à domicile (Loi sur le travail à domicile, LTrD) du 20 mars 1981, RS 822.31	458
12.	Loi fédérale sur le service de l'emploi et la location de services (LSE) du 6 octobre 1989, RS 823.11	463
12.1.	Ordonnance sur le service de l'emploi et la location de services (Ordonnance sur le service de l'emploi, OSE) du 16 janvier 1991, RS 823.111	483
13.	Loi fédérale sur le commerce itinérant (ci-après « LCI ») du 23 mars 2001, RS 943.1	505
<b>VII.</b>	<b>Droit collectif</b>	<b>513</b>
14.	Loi fédérale permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail (LECCT) du 28 septembre 1956, RS 221.215.311	515
15.	Arrêté du Conseil fédéral établissant un contrat-type de travail pour les médecins-assistants (ci-après « A CTT médecins-assistants ») du 5 mai 1971, RS 221.215.328.1	523
16.	Arrêté du Conseil fédéral établissant un contrat-type de travail pour le personnel soignant (ci-après « A CTT personnel soignant ») du 23 décembre 1971, RS 221.215.328.4	527
17.	Ordonnance sur le contrat-type de travail pour les travailleurs de l'économie domestique (ci-après « O CTT économie domestique ») du 20 octobre 2010, RS 221.215.329.4	533

18.	Loi fédérale sur le travail dans les fabriques (ci-après « LFab ») du 18 juin 1914, RS 821.41	537
19.	Loi fédérale concernant l'Office fédéral de conciliation en matière de conflits collectifs du travail (ci-après « Loi OFCMCCT ») du 12 février 1949, RS 821.42	540
20.	Loi fédérale sur l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises (Loi sur la participation, ci-après « LParticipation ») du 17 décembre 1993, RS 822.14	544
<b>VIII.</b>	<b>Dispositions annexes</b>	<b>549</b>
21.	Loi fédérale sur les étrangers (LEtr) du 16 décembre 2005, RS 142.20 <i>Art. 1 à 4, 10 à 11, 18 à 30, 38 à 40, 91, 117, 120</i>	551
	21.1. Ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative (OASA) du 24 octobre 2007, RS 142.201 <i>Art. 1 à 8, 19 à 24, 26 à 31, 38 à 53, 64 à 65, 83 à 86</i>	560
22.	Loi fédérale sur la fusion, la scission, la transformation et le transfert de patrimoine (Loi sur la fusion, LFus) du 3 octobre 2003, RS 221.301 <i>Art. 1 à 2, 14, 25 à 28, 37, 39, 45 à 50, 68 à 71, 74 à 77, 85 à 87, 96</i>	577
23.	Ordonnance contre les rémunérations abusives dans les sociétés anonymes cotées en bourse (ORAb) du 20 novembre 2013, RS 221.331	589
24.	Ordonnance sur le registre du commerce (ORC) du 17 octobre 2007, RS 221.411 <i>Art. 1, 162 à 163</i>	601
25.	Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins (Loi sur le droit d'auteur, LDA) du 9 octobre 1992, RS 231.1 <i>Art. 1 et 17</i>	603
26.	Loi fédérale sur la protection des obtentions végétales (ci-après « LPOV ») du 20 mars 1975, RS 232.16 <i>Art. 1 et 9</i>	604
27.	Loi fédérale sur la protection des données (LPD) du 19 juin 1992, RS 235.1 <i>Art. 1 à 15, 34 à 35</i>	606
	27.1. Ordonnance relative à la loi fédérale sur la protection des données (OLPD) du 14 juin 1993, RS 235.11 <i>Art. 1 à 12b</i>	616
28.	Code pénal suisse (CP) du 21 décembre 1937, RS 311.0 <i>Art. 1, 81, 102 à 102a, 110, 159, 188, 193, 229, 320 à 321<sup>1er</sup>, 322<sup>er</sup> à 322<sup>sexies</sup>, 325<sup>bis</sup>, 326<sup>bis</sup>, 333</i>	623

29.	Loi fédérale sur l'analyse génétique humaine (LAGH) du 8 octobre 2004, RS 810.12 <i>Art. 1, 21 à 25, 39</i>	632
30.	Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (Loi sur les banques, LB) du 8 novembre 1934, RS 952.0 <i>Art. 1 et 47</i>	635
31.	Loi fédérale sur l'imposition des participations de collaborateur (ci-après « LIPC ») du 17 décembre 2010, RO 2011 3259	637
<b>IX.</b>	<b>Droit de procédure</b>	<b>645</b>
32.	Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) du 20 décembre 1968, RS 172.021 <i>Art. 1, 14, 72</i>	647
33.	Loi sur le Tribunal fédéral (LTF) du 17 juin 2005, RS 173.110 <i>Art. 65, 74, 83 let. g, 85, 89</i>	650
34.	Loi sur le Tribunal administratif fédéral (LTAF) du 17 juin 2005, RS 173.32 <i>Art. 32 à 33</i>	653
35.	Code de procédure civile (CPC) du 19 décembre 2008, RS 272 <i>Art. 1 à 3, 9 à 16, 31, 34, 35, 68, 113 à 116, 138, 204, 243 à 247, 250, 348, 400 à 408</i>	656
36.	Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (LP) du 11 avril 1889, RS 281.1 <i>Art. 57a, 116, 219 à 220</i>	669
<b>X.</b>	<b>Droit international privé</b>	<b>673</b>
37.	Convention concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (Convention de Lugano, CL) du 30 octobre 2007, RS 0.275.12 <i>Art. 1, 18 à 21</i>	675
38.	Loi fédérale sur le droit international privé (LDIP) du 18 décembre 1987, RS 291 <i>Art. 1, 115, 117, 121 à 122.</i>	678
<b>XI.</b>	<b>Schéma heures supplémentaires/travail supplémentaire</b>	<b>681</b>
<b>XII.</b>	<b>Echelle bernoise</b>	<b>685</b>
<b>XIII.</b>	<b>Index</b>	<b>689</b>

# Droit social

Volume II

Droit des assurances sociales

Édité par

Anne-Sylvie Dupont  
Bettina Kahil-Wolff  
Jean-Philippe Dunand  
Rémy Wyler

Avec la collaboration  
de Stéphanie Pernet

Helbing Lichtenhahn

# Table des matières

Avant-propos à l'édition de 2014	V
Avant-propos à la deuxième édition	VI
Avant-propos	VII
Table des abréviations	XI
<b>Titre 1 Généralités</b>	<b>1</b>
1.1 Fiche signalétique « procédure »	3
1.2 Extraits de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 de la Confédération suisse (Cst. ; RS 101 ; art. 111 à 117 Cst.)	4
1.3 Loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA ; RS 830.1)	8
1.4 Ordonnance du 11 septembre 2002 sur la partie générale du droit des assurances sociales (OPGA ; RS 830.11)	32
<b>Titre 2 Assurance-vieillesse, survivants et invalidité</b>	<b>39</b>
2.1 Loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants (LAVS ; RS 831.10)	41
2.2 Règlement du 31 octobre 1947 sur l'assurance-vieillesse et survivants (RAVS ; RS 831.101)	112
2.3 Loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance-invalidité (LAI ; RS 831.20)	208
2.4 Règlement du 17 janvier 1961 sur l'assurance-invalidité (RAI ; RS 831.201)	272
<b>Titre 3 Prévoyance professionnelle, vieillesse, survivants et invalidité</b>	<b>335</b>
3.1 Loi fédérale du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP ; RS 831.40)	337
3.2 Ordonnance du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (OPP 2 ; RS 831.441.1)	407
3.3 Ordonnance du 13 novembre 1985 sur les déductions admises fiscalement pour les cotisations versées à des formes reconnues de prévoyance (OPP 3 ; RS 831.461.3)	457



3.4	Loi fédérale du 17 décembre 1993 sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LFLP ; RS 831.42)	463
3.5	Ordonnance du 3 octobre 1994 sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (OLP ; RS 831.425)	481
<b>Titre 4 Assurance-accidents</b>		<b>493</b>
4.1	Loi fédérale du 20 mars 1981 sur l'assurance-accidents (LAA ; RS 832.20)	495
4.2	Ordonnance du 20 décembre 1982 sur l'assurance-accidents (OLAA ; RS 832.202)	540
<b>Titre 5 Assurance-maladie</b>		<b>595</b>
5.1	Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal ; RS 832.10)	597
5.2	Ordonnance du 27 juin 1995 sur l'assurance-maladie (OAMal ; RS 832.102)	659
5.3	Ordonnance du DFI du 29 septembre 1995 sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (OPAS ; RS 832.112.31 ; avec extraits de l'Annexe 1 : ch. 1.1 et 1.2, 3 et 4)	752
<b>Titre 6 Assurance-chômage</b>		<b>813</b>
6.1	Loi fédérale du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (LACI ; RS 837.0)	815
6.2	Ordonnance du 31 août 1983 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (OACI ; RS 837.02)	890
<b>Titre 7 Congé maternité</b>		<b>961</b>
7.1	Extraits de la Loi fédérale du 25 septembre 1952 sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (LAPG ; RS 834.1 ; art. 16b à 25 LAPG)	963
7.2	Extraits du Règlement du 24 novembre 2004 sur les allocations pour perte de gain (RAPG ; RS 834.11 ; art. 23 à 35 RAPG)	970
<b>Index</b>		<b>975</b>